

Plus de peur que de mal, folio 42_A

Auteurs : Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815])



Informations sur cette page

Date[1751-1815]

LangueFrançais

SourceArchives départementales de la Mayenne. Fonds 17 J 11 Fonds Queruau-Lamerie.

Contributeur(s)

- Obitz-Lumbroso, Bénédicte (responsable scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

ÉditeurBénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légalesFiche : Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Transcriptions

Transcription diplomatique

a Cécile

mien... oui, mademoiselle, je ne peux être heureux qu'en vous possédant. Vous
scavés à quel point je vous aime. daignés approuver mes sentimens.

Cécile

Je viens, Monsieur, de m'Expliquer à votre Egard sans déguisemens. ma tante peut
vous déclarer mes intentions. Rien ne les fera changer. — Elle se retire.

[Cécile sort\[1\]](#)

Scene 4^e

M^{de} franville, M. de Corval

Mad^e franville

L'insolente !... Elle fait bien de se retirer. ~~Rien non plus ne me fera changer de résolution. Voyés donc la petite folle ! mon voisin, ses refus me désolent.~~

M. de Corval

~~Vous avez grand tort, ma chère voisine, de vous affecter ainsi. Ne vous l'ai-je pas dit cent fois ? le bonheur de vous appartenir, de vous voir, sans que l'on en glose, est tout ce qui peut me toucher en épousant votre niece.~~

M^{de} franville

~~Il est sûr que ce mariage ferait taire les Envieux, les méchants mais il sera bien difficile d'amener Cecile à y consentir.~~

M^r de Corval

Je suis informé [2] je connais l/*des* motifs de son opposition à vos desseins.

[1] Suivi d'une ligne de vaguelettes.

[2] « Je suis informé » écrit dans la marge à gauche.

Transcriptions

Transcription modernisée

Cécile sort.

SCÈNE 4^e

Mme FRANVILLE, M. DE CORVAL

Mme Franville

L'insolente !... Elle fait bien de se retirer.

M. de Corval

Je suis informé des motifs de son opposition à vos desseins.

Informations sur le fichier

Nom original : AD53_0017J_013_0042_A.jpg

Lien vers le [fichier](#)

Extension : image/jpeg

Poids : 1.96 Mo

Dimensions : 2181 x 3084 px

Comment citer cette page

Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815]), *Plus de peur que de mal* folio 42_A, [1751-1815].

Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 19/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Lesuire/files/show/550>

Copier

Fichier créé par [Bénédicte Obitz-Lumbroso](#) Fichier créé le 16/03/2019 Dernière modification le 11/03/2021